



ES Manual de usuario | Nevera-congelador



**Bienvenido a nuestra familia**

¡Gracias por recibir a Frigidaire en su casa! Su compra es para nosotros el comienzo de una larga relación.

Este manual es un recurso para el uso y mantenimiento del producto. Léalo antes de usar el electrodoméstico. Téngalo a mano para poder consultarlo rápidamente cuando lo necesite. Si algo parece no funcionar bien, la sección de resolución de problemas le ayudará con los problemas frecuentes.

En <http://www.frigidaire.com> encontrará preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar.

¡Estamos a su disposición! Visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos si necesita ayuda. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros. ¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

**CONTENIDO**

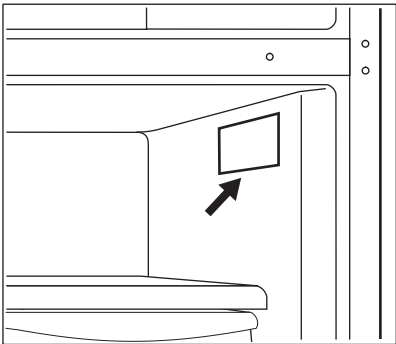
|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE..... | 2  |
| 2. CARACTERÍSTICAS .....                    | 6  |
| 3. INSTALACIÓN .....                        | 6  |
| 4. DESINSTALACIÓN DE LAS PUERTAS .....      | 9  |
| 5. CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA .....    | 11 |
| 6. DISPENSADOR DE HIELO .....               | 13 |
| 7. CONTROLES Y CONFIGURACIÓN .....          | 14 |
| 8. CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO .....  | 15 |
| 9. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES ..... | 18 |
| 10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA .....          | 19 |
| 11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....            | 20 |
| 12. GARANTÍA LIMITADA.....                  | 21 |

**1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE**

**1.1 Guarde una copia para poder consultarla rápidamente cuando lo necesite**

Número de modelo  
.....  
Número de serie  
.....  
Fecha de compra  
.....

**1.2 Ubicación del número de serie**



## **ADVERTENCIA!**

Debe seguir estas pautas para asegurar que los mecanismos de seguridad del refrigerador estén funcionando correctamente.

## **1.3 Definiciones de seguridad**



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre posibles riesgos de lesiones personales. Respete todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

## **PELIGRO**

PELIGRO: Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

## **ADVERTENCIA!**

ADVERTENCIA: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

## **PRECAUCIÓN!**

PRECAUCIÓN: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

## **IMPORTANTE**

IMPORTANTE: Indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con peligros.

## **PELIGRO**



PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Presencia de refrigerante inflamable. No use dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perforo los tubos del refrigerante.

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Presencia de refrigerante inflamable. La reparación solo puede estar a cargo de personal de servicio capacitado. Use solo piezas de reparación autorizadas por el fabricante. El equipo de reparación que se utilice debe estar diseñado para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. No perforo los tubos del refrigerante.

## **PRECAUCIÓN!**



PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión. Descarte el refrigerador adecuadamente según los reglamentos federales o locales vigentes. Presencia de refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo refrigerante. Siga atentamente las instrucciones de manipulación. Presencia de refrigerante inflamable.

## **ADVERTENCIA!**

SOLO PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA  
¡ADVERTENCIA! Cáncer y daño reproductivo <http://www.P65Warnings.ca.gov>

## **1.4 Seguridad infantil**

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o

falta de experiencia y conocimiento, a menos que se hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Destruya o recicle la caja, las bolsas plásticas y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desembalar el refrigerador. Los niños no deben usar estos elementos para jugar. Las cajas cubiertas con tapetes, cubrecamas, láminas de plástico o envolturas elásticas pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

## 1.5 Instrucciones de seguridad importantes

No almacene ni use gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de ningún otro electrodoméstico.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este electrodoméstico.

No opere el refrigerador en presencia de gases explosivos. Evite el contacto con las piezas móviles del dispensador de hielo automático.

Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden causar cortes graves y también dañar los acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

### **ADVERTENCIA!**

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

## 1.6 Correcta eliminación de su refrigerador o congelador

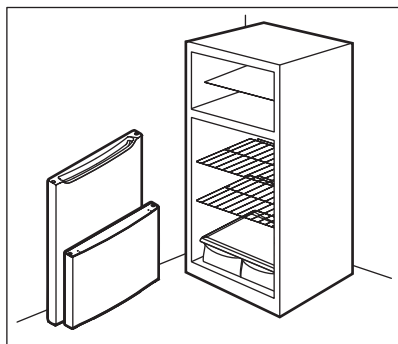
### **Riesgo de encierro accidental de menores**

La asfixia y el encierro accidental de menores no son problemas del pasado. Los refrigeradores o congeladores desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso si es “tan solo por unos días”. Si desecha un refrigerador o congelador antiguo, siga las instrucciones que se indican a continuación para prevenir accidentes.

Recomendamos firmemente los métodos de reciclaje o eliminación responsable de electrodomésticos. Consulte con la compañía de servicios públicos o visite <http://www.energystar.gov/recycle> para obtener más información sobre cómo reciclar un refrigerador antiguo.

### **Antes de desechar su refrigerador/congelador antiguo:**

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su lugar, para que los niños no puedan entrar con facilidad.
- Pida a un técnico de servicio capacitado que lo retire.



## **IMPORTANTE**

### **Eliminación de CFC/HCFC**

Su refrigerador antiguo puede tener un sistema de enfriamiento que usa clorofluorocarbonos o hidroclorofluorocarbonos (CFC o HCFC). Se cree que los CFC y HCFC dañan el ozono estratosférico si se liberan a la atmósfera. Otros refrigerantes también pueden causar daños al medioambiente si se liberan a la atmósfera.

Si está desechando su refrigerador antiguo, asegúrese de que un técnico calificado retire el refrigerante para desecharlo correctamente. Si libera refrigerante de manera intencional, puede ser objeto de multas y encarcelamiento, en virtud de las disposiciones de la legislación ambiental.

## **1.7 Información sobre la electricidad**

## **IMPORTANTE**

En el panel de control de temperatura, si mantiene presionado el botón On/Off (encendido/apagado) durante tres segundos, se desactivará el sistema de enfriamiento del electrodoméstico, pero no se dejará de proveer energía a la bombilla y a otros componentes eléctricos. Para desconectar la energía del electrodoméstico, debe desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente.

- El electrodoméstico debe estar enchufado a un tomacorriente exclusivo de CA de 115 V, 60 Hz y 15 A. El cable de alimentación del electrodoméstico está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas para brindar protección contra el riesgo de descarga eléctrica. Debe enchufarse directamente en un receptáculo de tres clavijas con conexión a tierra adecuada. El receptáculo debe instalarse de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Consulte a un electricista capacitado. No utilice un cable de extensión ni un adaptador.

## **⚠ ADVERTENCIA!**

Evite el peligro de incendio o descarga eléctrica.

- Si el cable de alimentación está dañado, un técnico de servicio autorizado debe reemplazarlo para evitar cualquier riesgo.
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el electrodoméstico. Sujete el enchufe firmemente y extráigalo del receptáculo para evitar que el cable de alimentación se dañe.
- Desenchufe el electrodoméstico antes de limpiarlo y antes de cambiar la bombilla LED de CA para evitar una descarga eléctrica.
- El rendimiento puede verse afectado si el voltaje varía en un 10 % o más. Si el electrodoméstico funciona con energía insuficiente, el compresor puede dañarse. Dicho daño no está cubierto por su garantía.
- No enchufe la unidad a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o una cuerda de tracción, para evitar que el electrodoméstico se apague accidentalmente.
- De ningún modo presione, ate o doble el cable de alimentación.
- Al colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado ni atrapado.
- No coloque varias tomas/salidas portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del electrodoméstico.

## **ADVERTENCIA!**

En ningún caso debe cortar, retirar ni anular la clavija de conexión a tierra (A). Utilice siempre el cable de alimentación con enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas y receptáculo de pared con conexión a tierra.



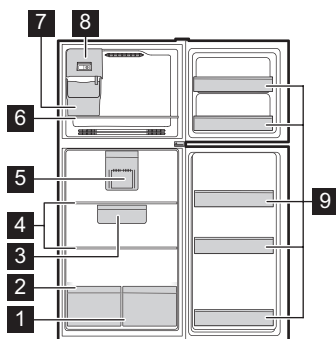
## 2. CARACTERÍSTICAS

### **IMPORTANTE**

\*Las características pueden variar según el modelo.

Tenemos accesorios disponibles para su electrodoméstico y puede comprarlos en [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) o llamando al 1-800-374-4432 (llamada gratuita).

### 2.1 Galería



- 1** Cajones para frutas y verduras
- 2** Cubierta del cajón para frutas y verduras
- 3** Cajón para fiambres\*
- 4** Estantes completos
- 5** Control del refrigerador
- 6** Estante del congelador
- 7** Contenedor de hielo\*
- 8** Dispensador de hielo\*
- 9** Contenedor de puerta fijo

## 3. INSTALACIÓN

En este Manual de uso se brindan instrucciones generales de instalación y funcionamiento para su modelo. Recomendamos recurrir a un técnico profesional de servicio o de instalación de cocinas para instalar su electrodoméstico. Use el electrodoméstico solo como se indica en este Manual de usuario. Antes de encender el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.

### 3.1 Lista de verificación de la instalación

#### **Puertas**

- ☐ La puerta del refrigerador se sella completamente al compartimento en todos los lados
- ☐ La puerta del congelador está nivelada de lado a lado a lo largo de la parte superior

### Nivelación

- ☐ El electrodoméstico está nivelado, de lado a lado e inclinado 1/4" (6mm) de adelante hacia atrás
- ☐ El compartimento está firmemente apoyado en todas las esquinas
- ☐ Soporte antivuelco colocado en la parte delantera en ambos lados

### Suministro eléctrico

- ☐ El suministro eléctrico del hogar está activado.
- ☐ El electrodoméstico está enchufado.

### Dispensador de hielo

- ☐ El suministro de agua de la casa está conectado al electrodoméstico.



## ADVERTENCIA!

Solo suministro de agua potable.

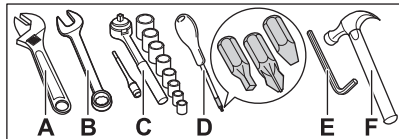
- ☐ No hay fugas en ninguna de las conexiones (vuelva a verificar en 24 horas)
- ☐ El dispensador de hielo está encendido

### Inspecciones finales

- ☐ Se ha retirado el material de envío
- ☐ Se han ajustado las temperaturas del refrigerador y del congelador
- ☐ Se ha enviado la tarjeta de registro.

## 3.2 Herramientas necesarias

Estas herramientas son necesarias en distintas fases del proceso de instalación:



- A. Llave ajustable
- B. Llave fija: 5/16"
- C. Llave de tubo: Set (Configurar)
- D. Destornillador: Multipuntas con punta cuadrada n.º 2 y cabeza plana
- E. 6mm Llave Allen
- F. Martillo (algunos modelos)

## 3.3 Limpieza del electrodoméstico



### IMPORTANTE

Retire la cinta y los restos de adhesivo de las superficies antes de encender el electrodoméstico. Frote con los dedos una pequeña cantidad de jabón líquido para platos sobre el pegamento. Enjuague con agua tibia y seque con un paño suave.

No utilice instrumentos afilados, alcohol para frotar, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para retirar la cinta adhesiva o el pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie del electrodoméstico.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, limpie el interior del electrodoméstico antes de usarlo. Consulte Mantenimiento y limpieza.

## 3.4 Desplazamiento del electrodoméstico



### IMPORTANTE

El electrodoméstico es pesado. Cuando mueva el electrodoméstico para su limpieza o servicio, levante el soporte antivuelco (consulte Ajuste de los soportes antivuelcos:). Asegúrese de cubrir el suelo con cartón o madera prensada para evitar que se dañe el piso. Al mover el electrodoméstico, hágalo siempre directamente hacia afuera. No contonee ni "pase" el electrodoméstico cuando intente moverlo, ya que podría dañar el piso.

## 3.5 Ubicación

- Si es posible, coloque el electrodoméstico donde evite la luz solar directa y la proximidad con estufas, lavavajillas o cualquier otra fuente de calor.
- El electrodoméstico debe instalarse en un piso nivelado y lo suficientemente fuerte como para soportar una carga completa.
- Considere la disponibilidad del suministro de agua para los modelos

equipados con un dispensador de hielo automático.

### **ADVERTENCIA!**

Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas residenciales y similares en interiores, como:

- Cocina/Kitchenette
- Despensa
- Sótano
- Garaje cerrado
- Otros entornos de tipo residencial en interiores

### **NOTA**

No bloquee el frente frontal inferior del electrodoméstico.

La circulación de aire suficiente es esencial para el funcionamiento adecuado de su electrodoméstico.

### **ADVERTENCIA!**

Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación, la circulación adecuada del aire y las conexiones eléctricas y de plomería:

- Parte superior 3/8" (9.5mm)
- Laterales 3/8" (9.5mm)
- Parte posterior 2" (50.8mm)

### **NOTA**

Las paredes exteriores del electrodoméstico pueden calentarse a medida que el compresor transfiere calor desde el interior. Las temperaturas pueden ser incluso 30°F mayores que la temperatura ambiente. En climas más cálidos, es importante dejar suficiente espacio para que circule el aire alrededor del electrodoméstico.

### **NOTA**

Si coloca el electrodoméstico con el lado de las bisagras de la puerta contra una pared, es posible que deba dejar espacio adicional para que la puerta pueda abrirse más.

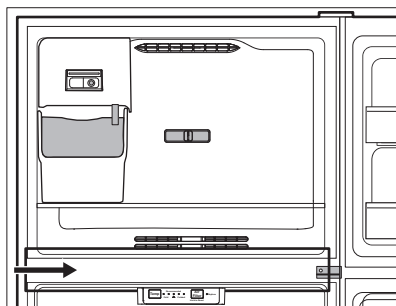
## **3.6 Nivelación del compartimento y alineación de la puerta**

Pautas para el posicionamiento final del electrodoméstico:

- Las 4 esquinas del compartimento deben estar firmemente asentadas sobre el suelo.
- El refrigerador debe estar nivelado por delante y por detrás.
- Los lados deben inclinarse 1/4" (6mm) de adelante hacia atrás para asegurar que las puertas cierren y sellen correctamente.
- Alinee las puertas una con la otra y nivélelas.

## **3.7 Parteluz**

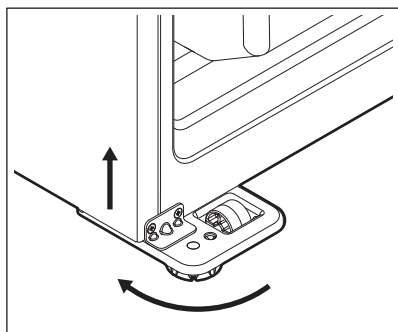
Cuando encienda el electrodoméstico por primera vez, es posible que el parteluz o los laterales del electrodoméstico estén calientes al tacto durante las primeras 24 horas de funcionamiento. Esto es normal.



## **3.8 Nivelación**

Nivele el gabinete subiendo o bajando las patas delanteras ajustables.

1. Abra ligeramente el cajón del congelador.
2. Baje las patas ajustables hasta que toquen el piso. Utilice tenazas para realizar el ajuste.
  - Para levantar la unidad, gire la pata en sentido horario.
  - Para bajar la unidad, gire las patas en sentido antihorario.



3. Asegúrese de que ambas puertas no se rocen. Los sellos deben estar en contacto con el gabinete en los 4 lados.
4. Asegúrese de que el gabinete esté estable.

## 4. DESINSTALACIÓN DE LAS PUERTAS

### 4.1 Desinstalación de las puertas

#### ⚠ PRECAUCIÓN!

Antes de comenzar, retire el cable de alimentación eléctrica del tomacorriente de pared. Retire los alimentos de los estantes de las puertas.

#### 🔧 NOTA

La dirección de apertura de las puertas de su electrodoméstico (giro de la puerta) puede invertirse, de izquierda a derecha o de derecha a izquierda, moviendo las bisagras de la puerta de un lado a otro. La inversión del giro de la puerta debe ser realizada por una persona cualificada.

#### 🔧 NOTA

No se recomienda utilizar una herramienta eléctrica para desenroscar y enroscar piezas, ya que podría dañar las rosas de los tornillos o provocar el desprendimiento de las cabezas de los tornillos.

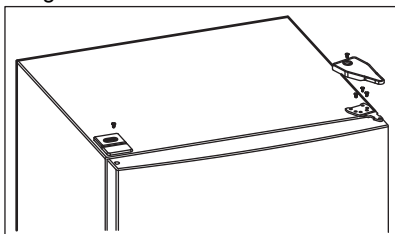
#### 🔧 NOTA

Conserve los tornillos para poder utilizarlos en el lado opuesto.

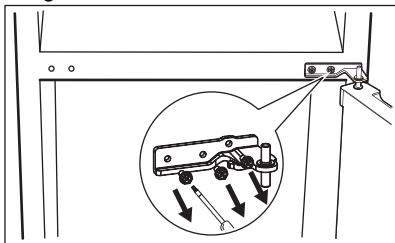
#### ⚠ PRECAUCIÓN!

Si coloca el electrodoméstico en su parte posterior o lateral, déjelo en posición vertical durante 6 antes de enchufarlo. Esto evita daños en los componentes internos.

1. Retire la tapa del orificio del tornillo de la parte superior izquierda del gabinete. Retire la tapa de la bisagra superior y la bisagra superior de la parte superior derecha del gabinete. Retire la puerta del congelador del gabinete.

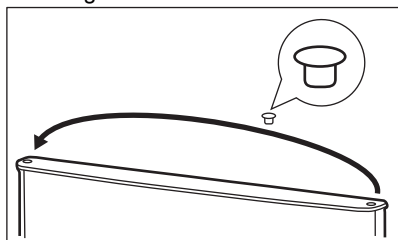


2. Retire la bisagra central del gabinete. Retire la puerta del refrigerador del gabinete.

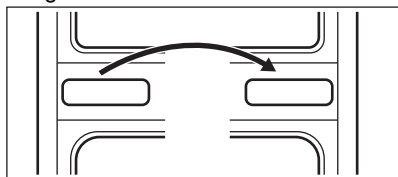


3. Mueva casquillo del orificio de la bisagra de la parte superior derecha

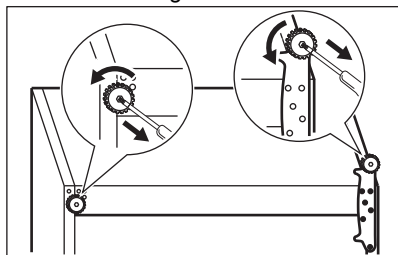
de la puerta del refrigerador a la parte superior de la puerta del refrigerador. Mueva casquillo del orificio de la bisagra de la parte superior izquierda de la puerta del refrigerador a la parte superior derecha de la puerta del refrigerador.



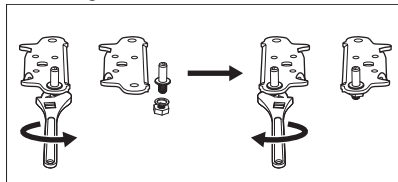
4. Mueva las tapas del orificio del tornillo de la parte central izquierda del gabinete a la parte central derecha del gabinete.



5. Retire ambos pies ajustable de la parte inferior del gabinete. Retire la bisagra inferior de la parte inferior derecha del gabinete.

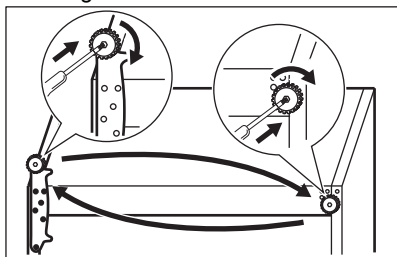


6. Retire el pasador de la bisagra de la bisagra inferior. Gire la bisagra inferior. Vuelva a instalar el pasador de bisagra en el lado opuesto de la bisagra.



7. Instale la bisagra inferior en el lado inferior izquierdo del gabinete. Instale

los pies de ajuste en la parte inferior del gabinete.

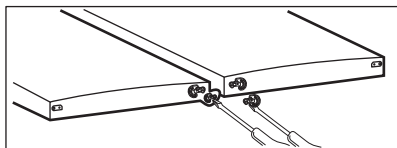


8. Desatornille el tope intermedio derecho con el bloque metálico de la parte inferior de la puerta superior. El tope intermedio izquierdo y el bloque metálico se encuentran en la bolsa de accesorios. Instálelos en el lado izquierdo de la parte inferior de la puerta superior.

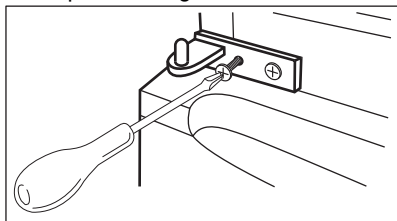


"L ↑" hace referencia al tope de puerta superior.

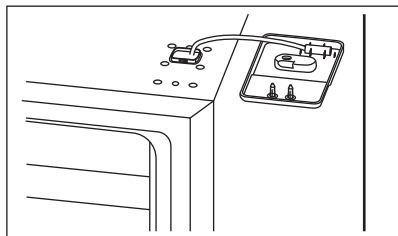
"L ↓" hace referencia al tope de puerta inferior.



9. Instale la puerta del refrigerador en el gabinete. Dé la vuelta a la bisagra central e instálela en el lado central izquierdo del gabinete.

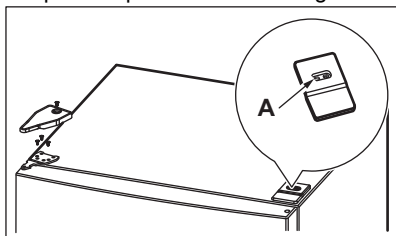


10. Mueva la bisagra de la puerta superior y su tapa hacia la izquierda. Conecte el sensor de temperatura a la tapa de la bisagra de la puerta.



11. Instale la puerta del congelador en el gabinete. Instale la bisagra de la puerta superior y su tapa en la parte superior izquierda del gabinete. Instale

la tapa del orificio del tornillo en la parte superior derecha del gabinete.



Realice un orificio adicional en la tapa (A).

## 5. CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

### 5.1 Antes de instalar la tubería de suministro de agua:

#### NOTA

Los dispensadores de hielo automáticos son accesorios opcionales que puede instalar en la mayoría de los modelos en cualquier momento. Visite [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) para obtener información sobre el kit de dispensador de hielo IMKTTM0019.

#### ADVERTENCIA!

Para evitar descargas eléctricas, que pueden causar la muerte o lesiones graves, desconecte el electrodoméstico del suministro eléctrico antes de conectar una tubería de suministro de agua al electrodoméstico.

#### PRECAUCIÓN!

Para evitar daños materiales:

- Use tuberías trenzadas de acero inoxidable para el suministro de agua. No se recomienda el uso de tuberías de suministro de agua de plástico 1/4". Las tuberías de plástico aumentan la posibilidad de fugas de agua; el fabricante no se hará responsable de ningún daño si se utilizan para el suministro.
- No instale el tubo de suministro de agua en áreas donde las temperaturas estén por debajo de la de congelamiento.
- Las sustancias químicas de un suavizador de agua en mal estado pueden dañar al dispensador de hielo. Si el dispensador de hielo está conectado a un suavizador de agua, procure el mantenimiento y correcto funcionamiento del suavizador.

#### IMPORTANTE

Asegúrese de que las conexiones de la tubería de suministro de agua cumplan con todos los códigos locales de plomería.

### 5.2 Necesitará lo siguiente:

- Herramientas básicas: llave ajustable, destornillador plano y destornillador Phillips™.
- Acceso a una tubería de agua fría de la vivienda con presión entre 30 y 100psi.

- Una tubería de suministro de agua hecha de acero inoxidable. Para determinar la longitud necesaria de la tubería, mida la distancia desde la válvula de admisión del dispensador de hielo en la parte trasera del electrodoméstico hasta la tubería de agua fría. Luego añada aproximadamente 6ft (1.8m) para asegurarse de que pueda mover el electrodoméstico para limpiarlo.
- Una válvula de cierre para conectar la tubería de suministro de agua al sistema de tuberías de su vivienda. No use una válvula de cierre autoperforante.
- No vuelva a utilizar un accesorio de compresión ni utilice cinta para sellar roscas.

### **NOTA**

Consulte las normas de urbanismo locales sobre conducción de agua y materiales relacionados antes de instalar el refrigerador. Según los códigos de construcción locales/ estatales, Frigidaire recomienda:

- para casas con válvulas existentes su kit de tubería de agua Smart Choice® 5304437642 con una tubería de agua de acero inoxidable de 6ft.
- para casas sin válvula existente, recomendamos el kit de tubería de agua Smart Choice® 5304493869 con un 6ft conducto para politubería.

Consulte [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) para obtener más información.

## **5.3 Instalación de la tubería de suministro de agua**

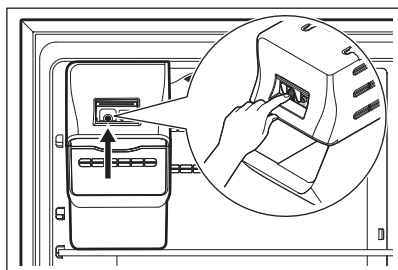
### **NOTA**

Estas instrucciones no cubren la instalación de la máquina de hielo del mercado secundario. Se deben utilizar las instrucciones del kit dispensador de hielo del mercado secundario.

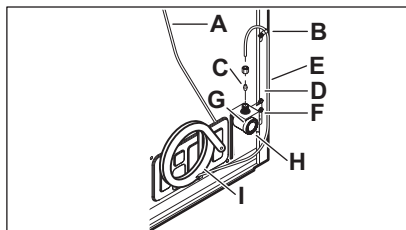
Para conectar la tubería de suministro de agua a la válvula de entrada del dispensador de hielo:

1. Desconecte el refrigerador del suministro eléctrico.

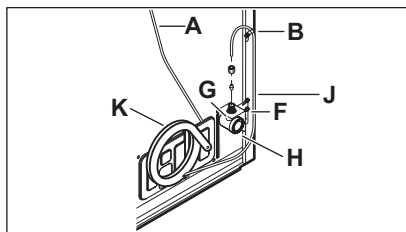
2. Coloque el extremo de la tubería de suministro de agua en el fregadero o en un cubo. Abra el suministro de agua y purgue la tubería de suministro hasta que el agua salga limpia. Cierre la entrada de agua en la válvula de desconexión.
3. Retire el tapón de plástico de la válvula de entrada y deséchelo.
4. Dependiendo del tubo que utilice:
  - Tubos de cobre: deslice la tuerca de compresión de metal y, después, el casquillo (manguito) en la tubería de suministro de agua. Introduzca la tubería de suministro de agua en la válvula de entrada de agua tanto como sea posible (1/4" / 6.4mm). Deslice el casquillo (manguito) en la entrada de la válvula y apriete con la mano la tuerca de compresión en la válvula. Ajuste otra media vuelta con una llave inglesa; no ajuste en exceso.
  - Tubería flexible de acero inoxidable trenzado: la tuerca ya está montada en el tubo. Deslice la tuerca en la entrada de la válvula y ajuste la tuerca con los dedos en la válvula. Ajuste otra media vuelta con una llave inglesa; no ajuste en exceso.
5. Con una abrazadera de acero y un tornillo, fije la tubería de suministro de agua al panel trasero del electrodoméstico.
6. Enrolle la tubería de suministro de agua excedente (tubos de cobre únicamente), aproximadamente 2.5 vueltas, detrás del refrigerador, como se muestra, y arregle las bobinas para que no vibren ni se desgasten contra ninguna otra superficie. No retuerza el tubo.
7. Abra la válvula de desconexión y apriete las conexiones que tengan pérdidas.
8. Vuelva a conectar el refrigerador al suministro eléctrico.
9. Encienda el dispensador de hielo.



**Instalación de tubos de cobre**



**Instalación de tubo flexible de acero inoxidable trenzado**



- A. Tubo de plástico del agua al tubo de llenado del dispensador de hielo
- B. Abrazadera
- C. Tuerca de compresión de metal
- D. Casquillo (manguito)
- E. Tubería de agua de cobre
- F. Soporte de la válvula de agua
- G. Válvula de entrada
- H. Válvula de agua
- I. Tubería de agua de cobre del suministro de agua de la vivienda\*
- J. Tubería de agua de acero inoxidable flexible trenzada
- K. 6 ft (1.8m) Tubería de agua de acero inoxidable flexible trenzada del suministro de agua doméstico\*

\*Incluya tubería suficiente en el bucle para poder mover el refrigerador para su limpieza.

## 6. DISPENSADOR DE HIELO

### 6.1 Dispensador de hielo automático

#### **NOTA**

Los dispensadores de hielo automáticos son accesorios opcionales que puede instalar en la mayoría de los modelos en cualquier momento. Visite [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) para obtener información sobre el kit del dispensador de hielo IMKTTM0019.

Si su electrodoméstico tiene un dispensador de hielo automático, producirá un mínimo de hielo durante las primeras 24 horas de funcionamiento. El aire en las tuberías nuevas puede hacer que el dispensador de hielo realice 2 o 3

ciclos antes de fabricar una bandeja llena de hielo. Si no se utiliza, tardará aproximadamente de 1 a 2 días en llenar el contenedor de hielo.

Las nuevas conexiones de plomería pueden causar que la primera producción de cubos de hielo esté descolorida o tenga un sabor extraño. Deseche el hielo producido durante las primeras 24 horas.

## 🔧 NOTA

El dispensador de hielo se envía en la posición ON. Para garantizar el buen funcionamiento del dispensador de hielo, conecte el suministro de agua de inmediato o apague el dispensador de hielo (OFF). Si el dispensador de hielo está encendido y el suministro de agua no está conectado, la válvula de agua emitirá un fuerte ruido de vibración.

### 6.2 Encendido del dispensador de hielo

Después de conectar la plomería, abra la válvula de suministro de agua. Coloque el contenedor de hielo debajo del dispensador de hielo, empujándolo lo más atrás posible. Pulse el botón On/Off  (Encendido/Apagado) del dispensador de hielo.

### 6.3 Apagado del dispensador de hielo

Para detener el dispensador de hielo, pulse el botón On/Off  (Encendido/

Apagado) del dispensador de hielo. El dispensador de hielo regula la producción de hielo y deja de dispensarlo cuando está lleno y vuelve a empezar cuando queda poco hielo en el contenedor de hielo.

### 6.4 Producción de hielo

El dispensador de hielo produce de 2 a 2.5lb de hielo cada 24 horas, según las condiciones de uso. Se produce hielo a razón de 10 cubos cada 100 a 160 minutos.

## 🔧 NOTA

Ponga el congelador en un ajuste más frío para aumentar la producción del dispensador de hielo. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice.

## 🔧 NOTA

No coloque el contenedor de hielo en el lavavajillas.

## 7. CONTROLES Y CONFIGURACIÓN

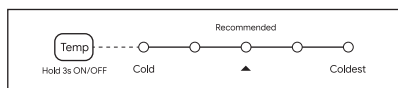
### 7.1 Período de enfriamiento

Para garantizar un almacenamiento seguro de los alimentos, permita que el electrodoméstico funcione con las puertas cerradas durante al menos 8 horas antes de cargarlo con alimentos.

## 🔧 NOTA

Cuando encienda el electrodoméstico por primera vez, ajuste el control a Recommended. Después de 24 horas, ajuste los controles según sea necesario.

### 7.2 Control de temperatura del refrigerador



### Ajuste de la temperatura

Ajuste la temperatura gradualmente: ajuste en pequeños incrementos, permitiendo que la temperatura se estabilice.

- Para temperaturas más frías, presione el botón Temp para cambiar el ajuste de temperatura hacia Coldest.
- Para temperaturas más cálidas, presione el botón Temp para cambiar el ajuste de temperatura hacia Cold.

### Encendido/apagado

Mantenga pulsado el botón Temp durante 3 segundos. Sonará un pitido largo para confirmar.

## NOTA

Al pulsar el botón Temp (Temperatura) se desplazará por los ajustes de temperatura 5 hacia el ajuste más frío y, a continuación, volverá al ajuste menos frío.

El ajuste del control del refrigerador cambia las temperaturas en ambos compartimentos. El control del congelador se puede dejar en la posición predeterminada de fábrica, (Recommended), o ajustar según se desee.

Para mantener las temperaturas, un ventilador hace circular el aire en los compartimentos del refrigerador y del congelador. Para lograr una buena circulación, no bloquee las ventilaciones de aire frío con alimentos.

### 7.3 Modo Sabbath

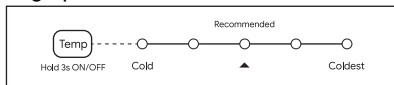
El modo Sabbath es una característica que inhabilita partes del refrigerador y sus controles, de acuerdo con el cumplimiento del Sabbath semanal y los días festivos religiosos de la comunidad judía ortodoxa.

## NOTA

El ajuste de temperatura no se ve afectado por el modo Sabbath.

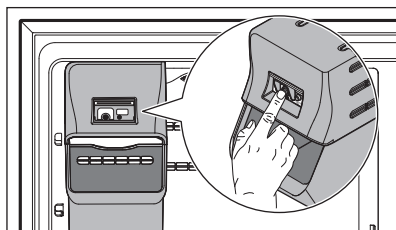
Cómo activar el modo Sabbath:

1. Mantenga pulsado el botón Temp durante 10 segundos. Sonará un pitido largo para confirmar.



Se encenderá un LED a cada lado del ajuste Recommended mientras el electrodoméstico esté en modo Sabbath.

2. Apague el dispensador de hielo. Presione el interruptor de encendido On/Off del dispensador de hielo. La LED no se iluminará.



Para desactivar el modo Sabbath, invierta los pasos anteriores.

## NOTA

Mientras se encuentre en el modo Sabbath, las luces no funcionarán hasta que se desactive el modo Sabbath. El refrigerador permanece en el modo Sabbath después de recuperarse de una falla eléctrica. Desactívalo utilizando el control del electrodoméstico. El dispensador de hielo completará el ciclo que haya iniciado.



Para obtener más asistencia, pautas para el uso adecuado y una lista completa de modelos con la función Sabbath, visite [star-k.org](http://star-k.org).

## 8. CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO

### 8.1 Almacenamiento en las puertas

Los contenedores de puerta, estantes y bandejas almacenan conveniente frascos, botellas y latas. Puede seleccionar rápidamente los elementos de uso.

### 8.2 Compartimentos de la puerta

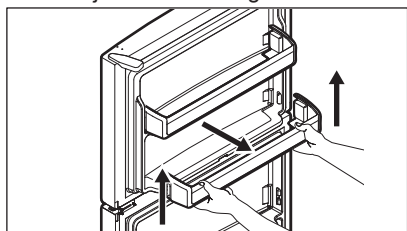
Los contenedores de puerta pueden tener capacidad para envases de bebidas de plástico de un galón y envases y frascos de tamaño económico.

Para retirar el contenedor de puerta:

1. Levante el contenedor.
2. Tire de ella en línea recta hacia afuera.

Para instalar el contenedor de puerta:

1. Empuje el contenedor hacia atrás y hacia abajo en las lengüetas de bloqueo.
2. Los laterales del contenedor se encajarán en las lengüetas.



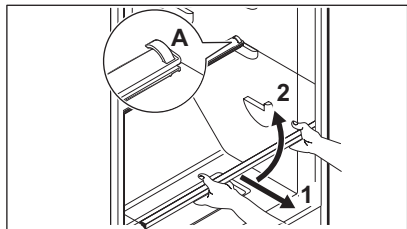
### 8.3 Ajuste de los estantes

Ajuste los estantes para adaptarlos a las necesidades individuales. Antes de ajustar los estantes, retire todos los alimentos.

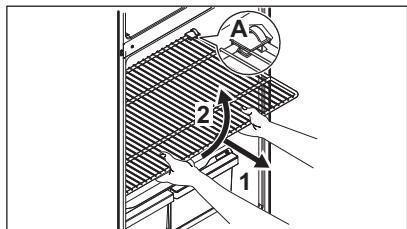
Para ajustar los estantes, deslice el estante moviéndolo hacia delante y levantándolo hacia arriba.

Para reemplazar los estantes, inserte la parte posterior del estante en cualquier par de vías de estante y empuje con cuidado el estante hasta su posición, y asegúrese de que los clips del estante (A) entran en la muesca del revestimiento.

#### Estante de vidrio



#### Estante de alambre



### ⚠ PRECAUCIÓN!

Cuando vuelva a instalar el estante, asegúrese de que el clip del estante esté sujeto al revestimiento y lo mantenga en su sitio.

### ⚠ PRECAUCIÓN!

No limpie los estantes ni las cubiertas de vidrio con agua tibia cuando estén fríos. Los estantes y las cubiertas pueden romperse si se exponen a cambios de temperatura repentinos o a impactos, como golpes. El vidrio templado está diseñado para romperse en muchas piezas pequeñas del tamaño de una piedrita. Esto es normal. Los estantes y las cubiertas de vidrio son pesados. Use ambas manos cuando los retire para evitar que se caigan.

### 📌 NOTA

Para evitar lesiones o daños materiales, manipule cuidadosamente los estantes de vidrio templado. Los estantes pueden romperse repentinamente si se mellan, rayan o exponen a un cambio repentino de temperatura.

### 8.4 Cajón para charcutería (algunos modelos)

### 📌 IMPORTANTE

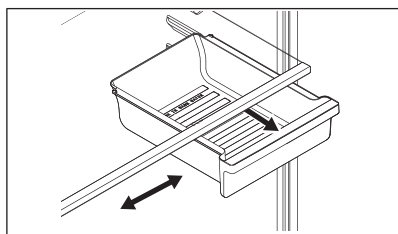
Si se guardan frutas o verduras en el cajón para embutidos, estas pueden quedar congeladas. El cajón para embutidos fue diseñado para estar siempre más frío que los cajones para frutas y verduras, y solo debe usarse para guardar fiambres, productos para untar, quesos y otros embutidos. Guarde las frutas y las verduras en los cajones correspondientes.

### 📌 NOTA

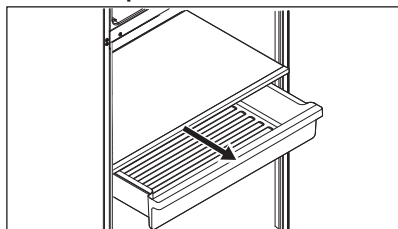
Asegúrese de sostener el vidrio al retraer el cajón.

Guarde los fiambres y los productos para untar en el cajón deslizante de ancho medio o completo que se encuentra en la sección central de su electrodoméstico.

### Cajón de charcutería deslizante de ancho medio

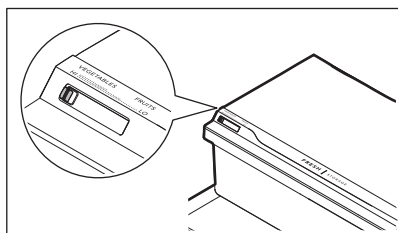


### Cajón de charcutería deslizante de ancho completo



## 8.5 Control de humedad del cajón de frutas y verduras (algunos modelos)

El control de humedad del cajón de frutas y verduras presente en algunos modelos le permite ajustar la humedad dentro del cajón de frutas y verduras. Esto puede prolongar la vida útil de las verduras frescas que se conservan mejor la humedad dentro del cajón de frutas y verduras.



## ❗ IMPORTANTE

Guarde las frutas y las verduras en los cajones correspondientes.

## ❗ NOTA

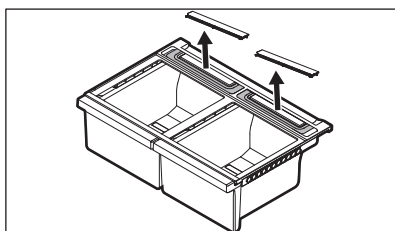
Para las verduras de hojas, se recomienda colocar el control de humedad en Higher Humidity (Humedad más alta), o en un cajón sin control de humedad. Esto mantiene el aire entrante al mínimo y mantiene el contenido máximo de humedad. Almacene las verduras y frutas sin hojas que aún estén con piel en la configuración de baja humedad.

## 8.6 Control automático de humedad (algunos modelos)

Algunos cajones para frutas y verduras tienen un control de humedad automático en la parte posterior de cada cajón, bajo la cubierta del control de humedad.

Para retirar el control de humedad automático para la limpieza:

1. Llegue hasta la parte posterior de la cubierta del control de humedad.
2. Tire de la cubierta hacia arriba.
3. Tire de la cubierta en dirección a la parte trasera del compartimento y retírela.
4. Limpie el control de humedad con agua jabonosa caliente.
5. Vuelva a colocar la cubierta del control de humedad limpia invirtiendo los pasos anteriores. Repita el procedimiento para ambos cajones para frutas y verduras.



## ❗ NOTA

No se recomienda cambiar la membrana de control humedad automático, a menos que se dañe o arruine. Si la membrana se ensucia, se puede lavar con agua y jabón. Asegúrese de que la membrana esté seca antes de volver a colocarla en la cubierta y en el electrodoméstico.

## 9. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES

### 9.1 Comprensión de los sonidos que puede escuchar

El nuevo electrodoméstico de alta eficiencia puede emitir sonidos desconocidos. Estos sonidos normalmente indican que el electrodoméstico funciona correctamente. Algunas superficies de los pisos, las paredes y los gabinetes de cocina pueden hacer que estos sonidos sean más notables.

#### **NOTA**

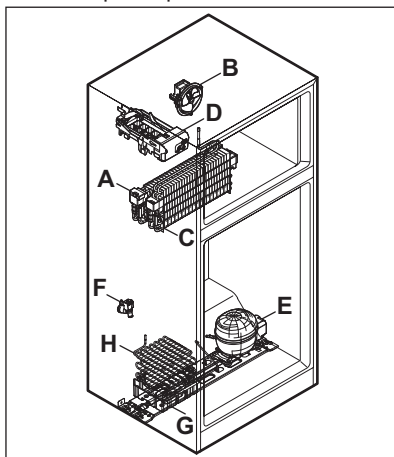
La espuma de ahorro energético del electrodoméstico no es un aislante de sonido.

La siguiente es una lista de los componentes principales del electrodoméstico y los sonidos que pueden causar:

- A. Evaporador. El refrigerante a través de los evaporadores puede emitir un sonido de ebullición o burbujeo.
- B. Ventilador del evaporador. Es posible que escuche el sonido del aire que ingresa en el refrigerador mediante los ventiladores del evaporador.
- C. Calentador de descongelamiento. Durante los ciclos de descongelamiento, el agua que gotea sobre los calentadores de descongelamiento puede emitir un sonido de siseo o chisporroteo. Después del descongelamiento, se puede producir un sonido de chasquido.
- D. Dispensador de hielo automático. Al formarse el hielo, escuchará los sonidos de los cubos que caen sobre el contenedor de hielo.
- E. Compresor. Los compresores modernos de alta eficiencia funcionan mucho más rápido que los modelos más anteriores. El compresor puede emitir un zumbido perceptible o un sonido palpitante durante la operación.
- F. Válvula de agua. Emite un sonido de zumbido cada vez que se abre para llenar el dispensador de hielo. Si su electrodoméstico está equipado con

un dispensador de hielo automático, escuchará un sonido de zumbido mientras se abre la válvula de agua para llenar el dispensador de hielo durante cada ciclo.

- G. Bandeja de drenaje (no extraíble) Es posible que escuche el sonido del agua que gotea en la bandeja de drenaje durante el ciclo de descongelamiento.
- H. Condensador. Puede emitir sonidos leves por el paso del aire.



#### **IMPORTANTE**

Solo modelos con dispensador de hielo: Si el dispensador de hielo no está conectado al suministro de agua doméstico, es posible que oiga un fuerte ruido de castañeteo. Apague el dispensador de hielo pulsando el interruptor verde de encendido/apagado (la luz verde LED se apagará) hasta que instale la tubería de suministro de agua.

#### **NOTA**

Durante el ciclo de descongelamiento automático, es normal ver un resplandor rojo en las ventilaciones de la pared posterior del compartimento del congelador.

## 10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

### 10.1 Proteger su inversión

Mantener su electrodoméstico limpio mantiene su apariencia y evita la acumulación de olores. Limpie los derrames inmediatamente con un paño y limpie el congelador y los compartimentos de alimentos frescos al menos dos veces al año. Cuando limpie, tome las siguientes precauciones:

- No use cloruro ni limpiadores con lejía para limpiar el acero inoxidable.
- No lave las piezas extraíbles en un lavavajillas.
- Desconecte el cable de alimentación eléctrica del tomacorriente de pared antes de la limpieza.
- No retire la placa del número de serie. Esto anulará la garantía.
- Retire las etiquetas adhesivas a mano. No use hojas de afeitar u otros instrumentos filosos que puedan rayar la superficie del electrodoméstico.

No utilice limpiadores abrasivos, como aerosoles para ventanas, limpiadores abrasivos, cepillos, fluidos inflamables, ceras de limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en las piezas de plástico, las puertas interiores, las juntas o los recubrimientos del refrigerador. No utilice toallas de papel, estropajos metálicos u otros materiales de limpieza abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.

Consulte la siguiente guía para obtener más detalles sobre el cuidado y la

limpieza de zonas específicas de su electrodoméstico.

#### **NOTA**

Si configura los controles de temperatura para apagar el enfriamiento, la energía que llega a las luces y otros componentes eléctricos continuará hasta que desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de pared.

#### **PRECAUCIÓN!**

Tire del electrodoméstico directamente hacia afuera para moverlo. Si lo mueve de un lado a otro, puede dañar el revestimiento del piso. Procure no mover el electrodoméstico más allá del alcance de las conexiones de plomería.

#### **IMPORTANTE**

Si almacena o mueve su electrodoméstico a temperaturas de congelación, asegúrese de drenar por completo el sistema de suministro de agua. De lo contrario, podrían producirse fugas de agua cuando el electrodoméstico vuelva a ponerse en funcionamiento. Comuníquese con un representante de servicio para realizar esta operación.

### 10.2 Consejos de mantenimiento y limpieza

| Pieza                               | Qué usar                                                                                             | Consejos y precauciones                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Revestimientos interiores y puertas | <ul style="list-style-type: none"><li>• Agua y jabón</li><li>• Bicarbonato de sodio y agua</li></ul> | Use 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en un 1 qt (950 ml) de agua tibia. Asegúrese de escurrir el exceso de agua de la esponja o el trapo antes de limpiar alrededor de los controles, la bombilla o cualquier parte eléctrica. |
| Juntas de las puertas               | Agua y jabón                                                                                         | Limpie las juntas con un paño suave y limpio.                                                                                                                                                                                      |
| Cajones y contenedores              | Agua y jabón                                                                                         | Use un paño suave para limpiar las correderas y rieles de los cajones.                                                                                                                                                             |

| Pieza                      | Qué usar                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Consejos y precauciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Estantes de vidrio         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiador para vidrios</li> <li>• Pulverizadores líquidos suaves</li> </ul>                                                                                                                                               | Permita que el vidrio alcance la temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.                                                                                                                                                                                                                                           |
| Exterior                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                           | No use cloruro ni limpiadores con lejía para limpiar el acero inoxidable. Limpie, pase un paño y seque siguiendo la misma dirección de las líneas del diseño para evitar rayar la superficie. Lave el resto del compartimento con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague por completo y seque con un paño suave y limpio. |
| Reemplazo de LED bombillas | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Desenchufe el electrodoméstico.</li> <li>2. Utilice guantes.</li> <li>3. Retire la cubierta de la luz.</li> <li>4. Reemplace la bombilla antigua.</li> <li>5. Vuelva a colocar la cubierta de la luz.</li> <li>6. Enchufe el aparato.</li> </ol> | <p><b>Precaución:</b> Utilice guantes al reemplazar las bombillas LED para evitar cortarse.</p> <p>Utilice la misma potencia cuando reemplace la bombilla.</p> <p>Utilice solo una bombilla de 5 voltios o menos AC LED.</p>                                                                                                       |

## 11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Permítanos ayudarle a resolver su inquietud. Esta sección le ayudará con los problemas comunes. Si nos necesita, visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros.

Visite [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) o llame al número gratuito 1-800-374-4432.

### 11.1 Situaciones comunes

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El refrigerador no funciona.                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté bien colocado en el tomacorriente.</li> <li>• Revise/cambie el fusible por un fusible temporizado de 15amperios. Restablezca el interruptor de circuito.</li> <li>• El control del refrigerador está en OFF..</li> <li>• El refrigerador puede estar en el ciclo de descongelamiento.</li> </ul> <p>Espere 20 minutos y vuelva a comprobarlo.</p> |
| La temperatura del congelador es más fría de lo deseado. La temperatura del refrigerador es satisfactoria. | Ajuste el control del congelador a un ajuste más caliente hasta que la temperatura del congelador sea satisfactoria. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice.                                                                                                                                                                                                                                             |
| La temperatura del refrigerador es demasiado fría. La temperatura del congelador es satisfactoria.         | Configure el control del refrigerador en un ajuste más cálido. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice. Luego verifique la temperatura del congelador y ajuste según sea necesario.                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La temperatura del congelador es más cálida de lo deseado.<br>La temperatura del refrigerador es satisfactoria. | Ajuste el control del congelador a un ajuste más frío hasta que la temperatura del congelador sea satisfactoria. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice.                                                                                                                                                                                                                                          |
| La temperatura del refrigerador es demasiado cálida. La temperatura del congelador es satisfactoria.            | Ajuste el control del refrigerador a una posición más fría. Espere 24 horas para que la temperatura se estabilice. A continuación, compruebe la temperatura del refrigerador y ajústela según sea necesario.                                                                                                                                                                                                         |
| El electrodoméstico es ruidoso o vibra.                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>El refrigerador no está nivelado.</li> <li>El piso es endeble.</li> <li>Consulte Sonidos de funcionamiento normales.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
| Olores en el electrodoméstico.                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>El interior debe limpiarse.</li> <li>Cubra o envuelva los alimentos que produzcan olores.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| La luz del refrigerador no funciona.                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sustitúyala solo por una bombilla 5Vatio de AC LED o menos.</li> <li>Asegúrese de que el enchufe esté bien colocado en el tomacorriente.</li> <li>El interruptor de la luz puede estar atascado. Presione el interruptor de la luz, ubicado en la pared lateral del refrigerador para desbloquearlo.</li> </ul>                                                               |
| El dispensador de hielo automático no funciona (algunos modelos)                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que el dispensador de hielo esté encendido (luz verde).</li> <li>El dispensador de hielo debe producir de 2 A 2.5 libras de hielo en un periodo de 24 horas.</li> <li>Asegúrese de que el suministro de agua esté encendido.</li> <li>La presión del agua puede ser demasiado baja.</li> <li>Puede que el congelador no esté lo suficientemente frío.</li> </ul> |
| El dispensador de hielo no produce suficiente hielo (algunos modelos).                                          | Ajuste el control del congelador a una posición más fría para mejorar el rendimiento del dispensador de hielo. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice.                                                                                                                                                                                                                                            |
| El parteluz o las paredes laterales del electrodoméstico están calientes.                                       | El parteluz o las paredes laterales del electrodoméstico pueden estar calientes al tacto durante las primeras 24 horas de funcionamiento. Esto es normal.                                                                                                                                                                                                                                                            |

## 12. GARANTÍA LIMITADA

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha de entrega, Electrolux pagará todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que resulte defectuosa en cuanto a materiales o mano de obra, siempre y cuando dicho electrodoméstico se instale, utilice y

mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

### Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.

2. Producto que haya sido transferido de su propietario original a un tercero, o que haya sido transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Recargos que incluyen, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso,

uso indebido, fuente de alimentación inadecuada, accidentes, incendios o fuerza mayor.

### **EXENCIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS**

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO, TAL COMO SE ESTIPULA EN EL PRESENTE. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.

### **Si necesita servicio**

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago adecuado para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en las direcciones o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo rige en EE. UU. y Canadá. En EE. UU., el electrodoméstico

cuenta con la garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Consumer Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

**EE. UU.**

**1-800-374-4432**

Frigidaire

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

**Canadá**

**1-800-265-8352**

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá L5V 3E4

